



Estratto del verbale della seduta del

15.02.2023

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

15

**BESCHLUSS Nr.**

Oggetto:

Modifica della composizione del Comitato unico di garanzia per le pari opportunità, la valorizzazione del benessere di chi lavora e contro le discriminazioni

Betreff:

Änderung der Zusammensetzung des Einheitlichen Garantiekomitees für Chancengleichheit, Wohlbefinden der Bediensteten und Nichtdiskriminierung

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident – Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Maurizio Fugatti

Auf Vorschlag des Präsidenten Maurizio  
Fugatti

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des  
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la propria deliberazione n. 161 di data 5 ottobre 2022, con la quale è stata disposta la nomina del Comitato unico di garanzia per le pari opportunità, la valorizzazione del benessere di chi lavora e contro le discriminazioni (a seguito CUG) della Regione Trentino – Alto Adige/Südtirol;

Visto l'art. 11 del contratto collettivo 1. dicembre 2008 e ss.mm. dell'area non dirigenziale;

Vista la nota con la quale la sig.ra Sieglinde Sinn, rappresentante dell'Organizzazione sindacale ...*Omissis*..., ha comunicato le proprie dimissioni dal CUG;

Vista la nota con la quale l'Organizzazione sindacale ...*Omissis*...ha designato un nuovo componente, sig. Renato Pergher, in sostituzione della sig.ra Sieglinde Sinn;

Ritenuto pertanto di procedere alla modifica della composizione del CUG;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

### **delibera**

1. di modificare, per le motivazioni indicate in premessa, la composizione del CUG stabilita con propria deliberazione n. 161 di data 5 ottobre 2022, nominando in rappresentanza dell'Organizzazione sindacale ...*Omissis*...il sig. Renato Pergher.
2. Alla spesa connessa al trattamento economico di missione spettante ai/alle componenti del Comitato si farà

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 5. Oktober 2022, Nr. 161, mit dem die Ernennung des Einheitlichen Garantiekomitees für Chancengleichheit, Wohlbefinden der Bediensteten und Nichtdiskriminierung (in der Folge „Einheitliches Garantiekomitee“) der Region Trentino/Südtirol verfügt wurde;

Aufgrund des Art. 11 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. betreffend das nicht im Führungsrang eingestufte Personal;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben, mit dem Frau Sieglinde Sinn, Vertreterin der Gewerkschaft ...*Omissis*..., ihren Rücktritt aus dem Einheitlichen Garantiekomitee mitgeteilt hat;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben, mit dem die Gewerkschaft ...*Omissis*...Herrn Renato Pergher als neues Mitglied in Ersetzung von Frau Sieglinde Sinn namhaft gemacht hat;

Nach Dafürhalten demnach, die Zusammensetzung des Einheitlichen Garantiekomitees zu ändern;

### **beschließt die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. aus den eingangs erwähnten Gründen die mit Beschluss der Regionalregierung vom 5. Oktober 2022, Nr. 161 festgelegte Zusammensetzung des Einheitlichen Garantiekomitees zu ändern, indem Herr Renato Pergher als Vertreter der Gewerkschaft ...*Omissis*...in das Komitee ernannt wird.
2. Die Ausgaben in Zusammenhang mit der den Mitgliedern des Komitees zustehenden Außendienstvergütung

fronte con i fondi che saranno impegnati sul relativo capitolo con successivo provvedimento.

3. La partecipazione alle riunioni del CUG è considerata a tutti gli effetti presenza in servizio mentre per l'attività di ricerca e approfondimento di specifiche problematiche possono essere concessi permessi retribuiti nei limiti di 36 ore annue individuali.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

**Maurizio Fugatti**

firmato digitalmente / digital signiert

werden durch die Mittel gedeckt, die mit einer späteren Maßnahme im entsprechenden Kapitel zweckgebunden werden.

3. Die Teilnahme an den Sitzungen des Einheitlichen Garantiekomitees gilt für sämtliche Wirkungen als geleisteter Dienst; zwecks Untersuchung und Vertiefung spezifischer Schwerpunkte können außerdem bezahlte Beurlaubungen bis höchstens 36 Stunden jährlich pro Person gewährt werden.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG

**Michael Mayr**

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).